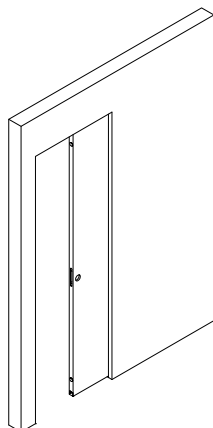


SYNTESIS

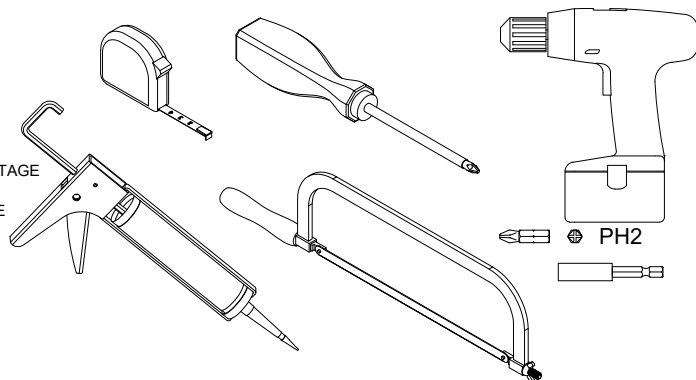


www.eclisse.com

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

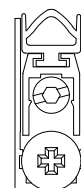
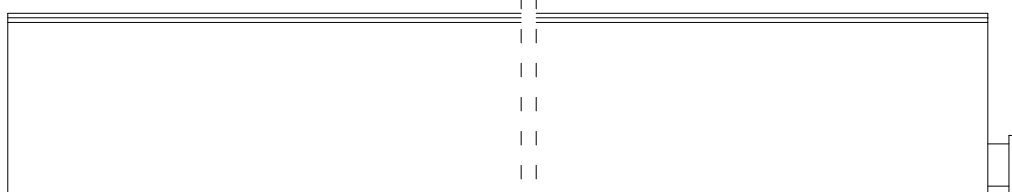


ATTREZZATURA NECESSARIA PER IL MONTAGGIO
TOOLS REQUIRED
EQUIPAMENTOS NECESSÁRIOS PARA A MONTAGEM
NÁRADÍ POTŘEBNÉ K MONTÁŽI
NÁRADIE POTREBNÉ NA MONTÁŽ
HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE
BENODIGD GEREEDSCHAP
OUTILS NECESSAIRES POUR L'ASSEMBLAGE
NOTWENDIGES WERKZEUG ZUR AUSFÜHRUNG DER MONTAGE
OPRZYRZĄDOWANIE POTRZEBNE DO MONTAŻU
НООБХОДИМОЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ ОБОРУДОВАНИЕ
ECHIPAMENTE NECESARE PENTRU MONTAJ
PRIPOROČLJIVO ORODJE
SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK
ALAT POTREBAN ZA MONTAŽU
TARVITTAVAT VÁLÍNEET
GEREKLİ ARAÇLAR
SURINKIMUI IR MONTAVIMUI REIKALINGI ĮRANKIAI

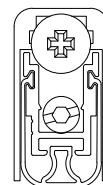
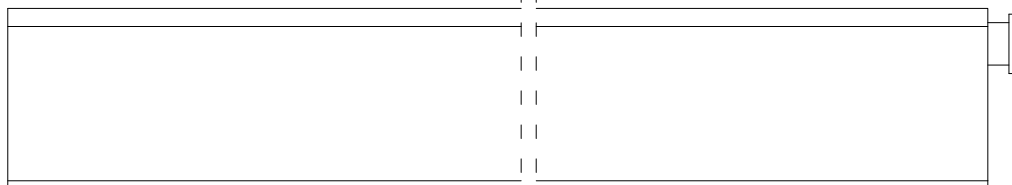


COMPONENTI / COMPONENTS / COMPONENTES / KOMPONENTY / KOMPONENTY /
COMPONENTES / ONDERDELEN / COMPOSANTS / BAUTEILE / CZĘŚCI / КОМПОНЕНТЫ /
COMPONENTE / SESTAVNI DELI / ALKATRÉSZEK / SASTAVNI DIJELOVI / OSAT / BİLEŞENLER /
KOMPONENTAI / KOMPONENTER

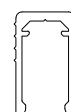
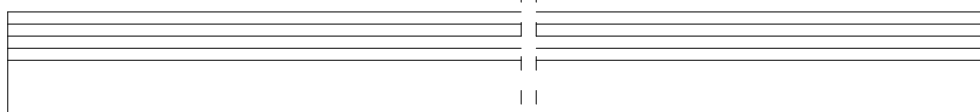
(a) 1 x



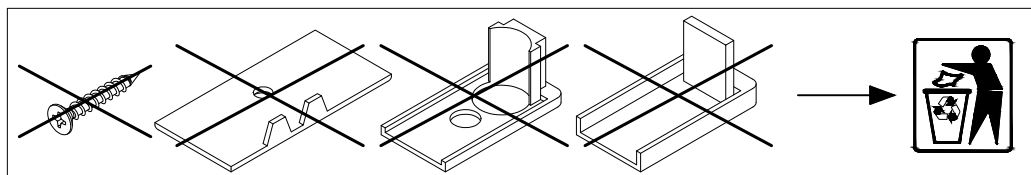
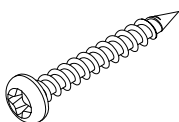
(b) 1 x



(c) 1 x



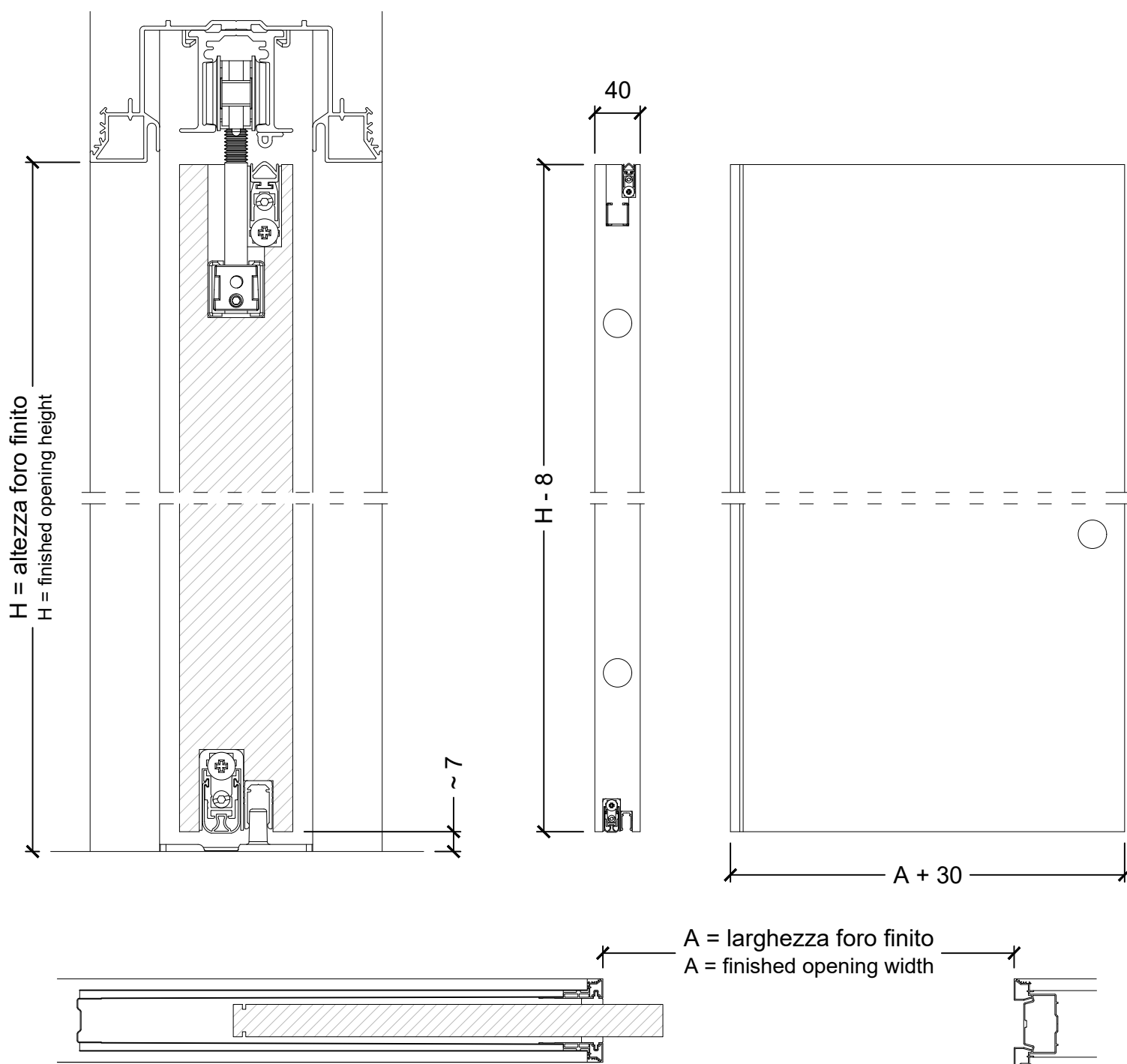
(d) 4 x

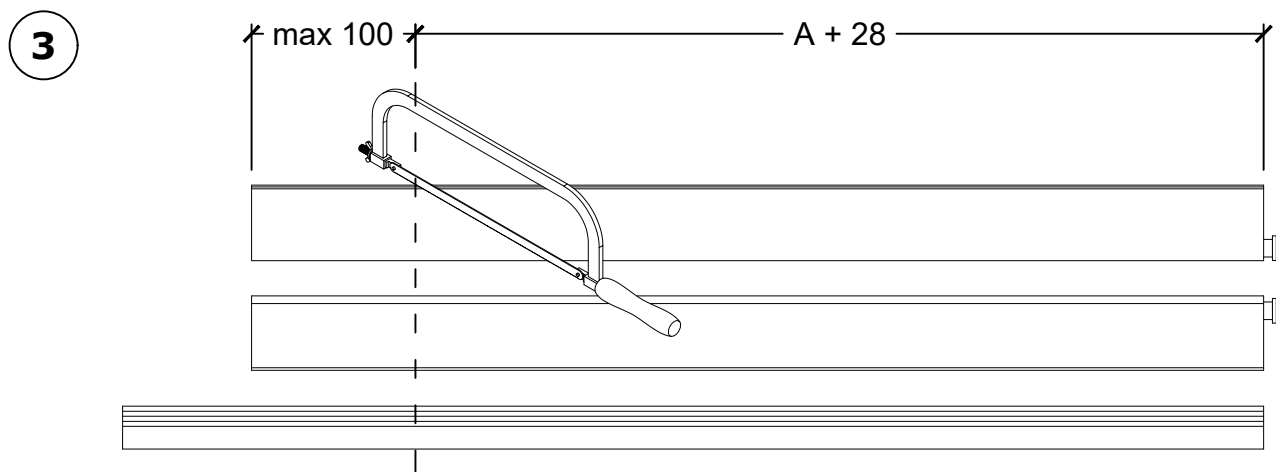
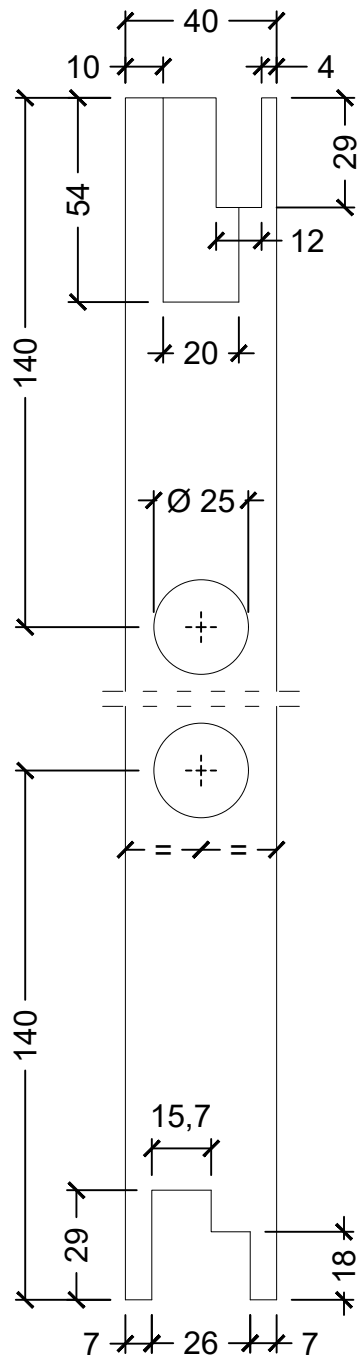
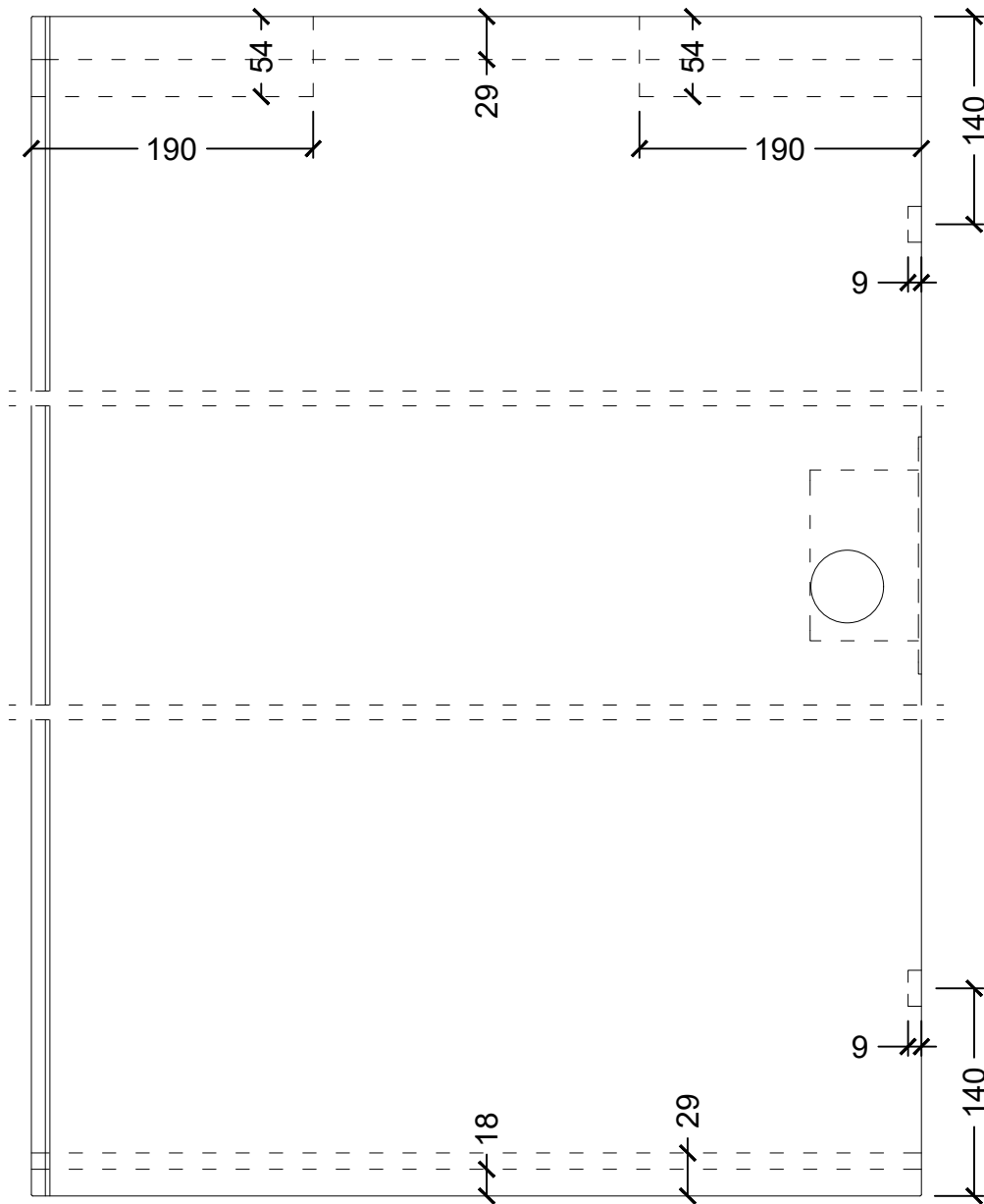
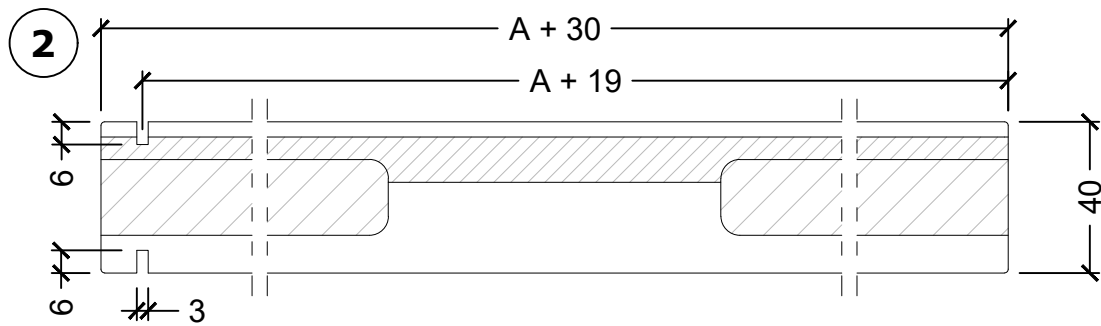


1



- (IT) **ATTENZIONE:** VERIFICARE L'ALTEZZA (H) DOPO LA POSA IN OPERA DEL CONTROTELAIO.
 (EN) **CAUTION:** CHECK THE HEIGHT (H) AFTER INSTALLING THE COUNTERFRAME.
 (PT) **ATENÇÃO:** VERIFICAR A ALTURA (H) APÓS A COLOCAÇÃO NA OBRA DO CAIXILHO.
 (CZ) **POZOR:** PO USAZENÍ POUZDRA ZKONTROLUJTE VÝŠKU (H).
 (SK) **POZOR:** PO OSADENÍ PUZDRA SKONTROLUJTE VÝŠKU PRIECHODU (H).
 (ES) **ATENCIÓN:** COMPROBAR LA ALTURA (H) TRAS LA COLOCACIÓN DEL CONTRAMARCO.
 (NL) **LET OP:** CONTROLEER DE HOOGTE (H) NA HET INBOUWEN VAN HET STELKOZIJN.
 (FR) **ATTENTION:** VÉRIFIER LA HAUTEUR (H) APRÈS L'INSTALLATION DU CHÂSSIS.
 (DE) **ACHTUNG:** BITTE KONTROLLIEREN SIE DIE HÖHE H NACH DEM EINBAU DES SCHIEBETÜRKASTENS, ALSO DIE HÖHE VON OKFF BIS UNTERKANTE STURZ.
 (PL) **UWAGA:** PO ZAINSTALOWANIU KASETY NALEŻY SPRAWDZIĆ WYSOKOŚĆ (H).
 (RU) **ВНИМАНИЕ:** ПРОВЕРИТЬ ВЫСОТУ (В) ПОСЛЕ ВВОДА КОРОБКИ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ.
 (RO) **ATENȚIE:** VERIFICAȚI ÎNĂLȚIMEA (H) DUPĂ MONTAREA RAMEI (kit de montaj Eclisse).
 (SI) **POZOR:** PO VGRADNJI PODBOJA PREVERITE VIŠINO (H).
 (HU) **FIGYELEM:** A SZERKEZET BEHELYEZÉSE UTÁN ELLENŐRIZZÉ A MAGASSÁGOT (H).
 (HR) **UPOZORENJE:** PROVJERITE VISINU (H) NAKON POSTAVLJANJA DOVRATNIKA.
 (FI) **HUOMAA:** TARKISTA KORKEUS (H) KEHYKSEN ASENTAMISEN JÄLKEEN.
 (TR) **DIKKAT:** SASININ YERLESTIRILMESİ SONRASI YÜKSEKLİĞİ (H) KONTROL EDİN.
 (LT) **ATSARGIAI:** PATIKRINKITE AUKŠTĮ (H) PO STUMDOMŲ DURŲ KASETĖS SUMONTAVIMO.
 (DK) **FORSIGTIG:** KONTROLLER HØJDE (H) EFTER INSTALLATION AF INDBYGNINGSKASSETTEN.





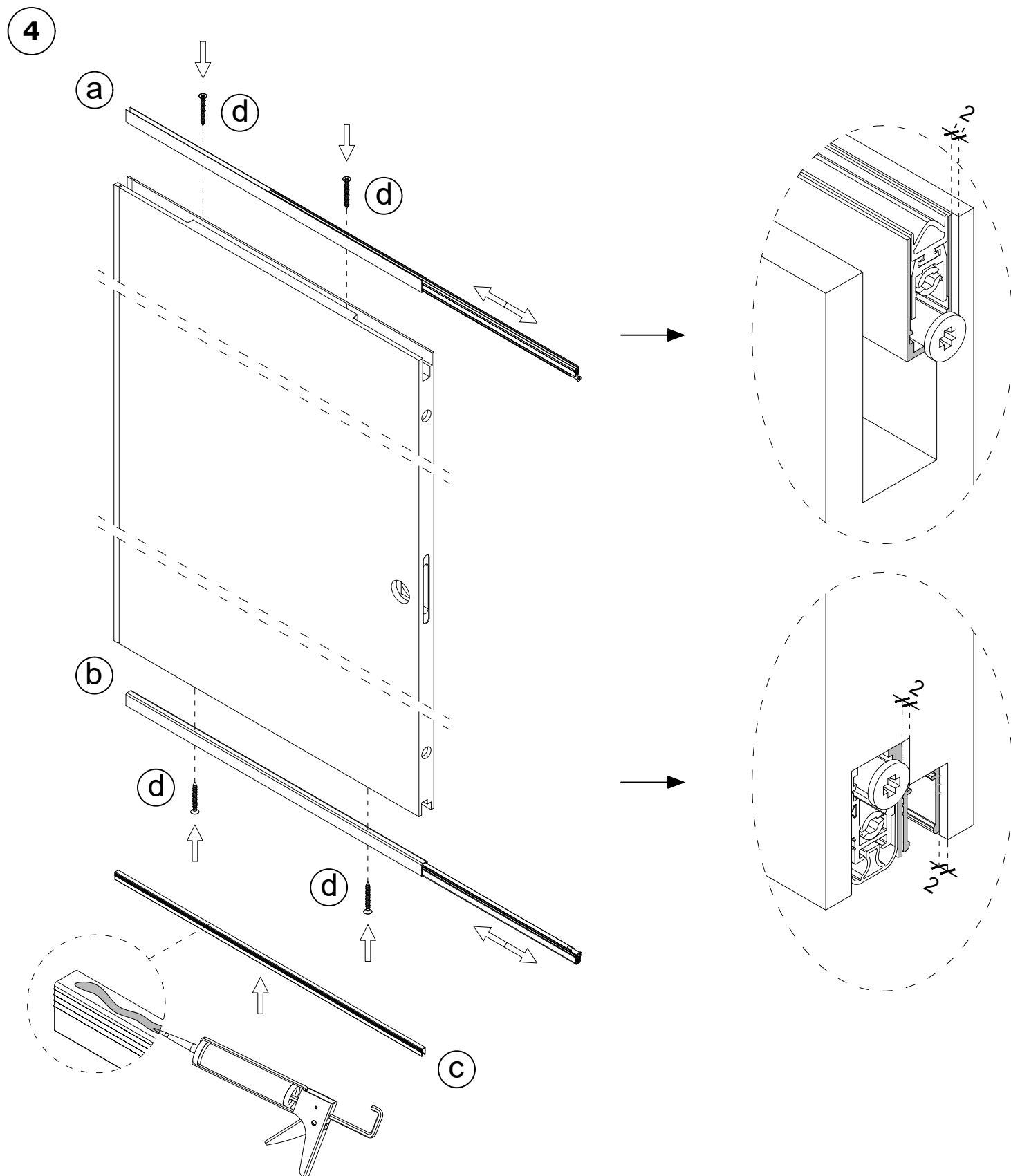
a



b



c



www.eclisse.com/en/dealer-locator



PAP



PACKAGING DISPOSAL

